# Лўима СЭРИПОС

9 октября 2015 года №19 (1109)

www.khanty-yasang.ru

Общественно-политическая газета

E-mail: luima@ugracom.ru

Основана 11 февраля 1989 года

#### Мань таквс этпос овыл хоталэ яныгпала хотпат янытлан хоталыг олыс

Ты номерт ловиньтэн:

Нуса тотнэ щёмьят савнув олныл ойтункв патавет

2

Нэпак ловиньтан колнак

6

Сав тарвит вам эква потре

10

Тан маньщи латнув хулыглыяныл

12

Мāщтыр āгирищ



15

#### ЛЯХХАЛЫТ

## Нуса тотнэ щёмьят савнув олныл ойтункве патавет

🤁 ўкыр этпос 24 щислат округ Дума депутатыт сапранин акванатхатыгласыт. Овлэт тан постановлениенэпак пирмайтасыт. Ты нэпак хосыт сав тал каркамыг рупитан 25 хотпа округ Дума палыл янытлан нэпакыл тах мивет.

Тувыл депутатыт мир ўргалан хотпа периясыт, рущ латныл тав «Уполномоченный по правам человека в ХМАО-Югре» лававе. Ат тал мир ўргалан хотпаг Наталья Васильевна Стребкова рупитанкв тах паты. Тав ты сапранин ос вовиньтальес, ты рупата хумус элаль варункве номсы, та урыл китыглавес. Соссан махум Ассамблея кущай хум Еремей Айпин тавён лавыс: «Ма янытыл олнэ соссан махум магсыл ООН декларация-нэпак пирмайтас. Ань ты хосыт мощщаг хультум мирыт ўргалавет ос тарвитын вармаляныл осн-паттым оньщавет. Ты нэпак ёмащакве ловиньтэлын ос ты мат олнэ соссан махумн нётэн. Ань ма-вой нохвинэ компаният пёс йис мат олнэ щемьят рўпитанкв воратэгыт. Тот олнэ махум танки коланыл алаты кон-нявлыяныл, тыи магсыл халанылт ватихал воритотэгыт. Ты щемьят тарвитын вармаляныл акваг тара-паттым оньщен».

Ты юи-палт депутатыт ос атпан арыгкем савсыр сакконыт пирмайтасыт. Округувт 2012 тал юи-палт щемьят самын паттум хурмит нявраманыл магсыл олныл ойтавет. Тамле нётмилыл нуса тотнэ нэг-хумыг мивег. Депутатыт ты щēмьятытн ойтнэ олныт нох-нётсаныл. Ань акв этпос сыс тан 12 сотыра 975 солковил ойтункве тах патавет. Ты элыпалт ты нётмил 11 сотыра 354 солкови савит олыс.

Пенсия винэ махум олнаныл ōc нōxнётвесыт. Ань этпос тан 10 сотыра 732 солковил ойтункве патавет. Ты элы-палт ты махум 9 сотыра 566 солковил пенсияныл **ОЛЫС.** 

2013-2014 талыгт округувт салы ўрнэ вармаль хумус минас, ты урыл депутатыт ос потыртасыт. Еремей Айпин лавыс, салы ощнэ махум акваг кос нётавет, савсыр субсидия-олныл мивет, тувыл тан ин сав тарвитын вармаль оньщегыт. Тыи магсыл салы ўрнэ махум магсыл рупитан саккон това латнанэ мот щирыл хансункве

Ань мот хон маныл нёвыль ос мот савсыр тэнутыл воссыг ат тотавев. Салы нёвыль ос мот тэнут янмалтанкве манкинавн ань эри. Ос тувыл махум ты нёвыль тонт ёвтэгыт, хунь ты тэнут лапкат тыналанкв патавет. Тонт салы ўрнэ махум ёмаснувег тах **ОЛМЫГТЭГЫТ.** 

Людмила ТЕТКИНА

# Олн-нётмил варнэ кол тетум ляххалэ

«Ипотечное агентство Югры» нампа кол соссан мир магсыл ляххал тётэгыт. Кол ёвтнэ магсыл нэпакыт атнэ махмыт ты миннэ талт мотынтыг кастыл заявление нампа нэпак хансункв вовавет. Тамле заявление тананылн 2015 тал оигпан мус хансункв эри. 2016 талт олнэ кол ёвтункв номсын хотпан паспортын тагыл ты талт заявление хаснэ магсыл та колн ялункв эри.

Округув янытыл сатхуйплов яныг ўсытт кол ёвтнэ магсыл нётмил вовнэ заявление хансункв вермегын. Ты ўсытт:

– <u>Сургут ўст</u> - Профсоюз ўсхулы, 11; ТРЦ «Агора» нампа

кол нилыт накёт;

- <u>Нижневартовск ўст</u> -60 лет Октября усхулы, 80 «а»; ТЦ «Мандарин» кол, 407 колнакет;
- Нефтеюганск ўст 16 мкрн, 23 колэт;
- Ханты-Мансийск <u>ўст</u> -Мира ўсхулы, 45 колэ, торговый центр-кол «Nebo», нилыт накет;
  - <u>Когалым ўст</u> Дружбы

народов ўсхулы, 41 колэт;

– <u>Нягань ўст</u> -1 мкрн, 33 колэт, 1 кол-охсат;

– <u>Мегион ӯст</u> – Советский ўсхулы, 23 колэ, кв. 1;

– <u>Лангепас ўст</u> - Парковый нампа ўсхулы, 25 колэт;

– <u>Пыть-Ях ўст</u> - 5 мкрн, 40 колэт, хурмит колнакет;

– <u>Урай ўст</u> - 1 мкрн, 2/1 колэт;

– <u>Югорск ўст</u> - Гастелло  $\overline{y}$ схулы, 6 колэ, 201 «а» колнакт; – <u>Советский ўст</u> - Ленина

ўсхулы, сут колт;

- <u>Радужный ўст</u> - 1 мкрн, 43 колэ, 78 колнакёт;

Покачи <u>vcт</u> - Комсомольский

ўсхулы, 3/1 колэт;

– <u>Белоярский ўст</u> - Молодости нампа ўсхулы, 3 колэт;

– <u>Хальўст</u> - Ленина ўсхулы, 12 колэт, 210 колнакет;

– <u>Междуреченский ўст</u> -Титова ўсхулы, 15 «а»колэт.

Усың ман ялуңкв ат вермын махум заявление-нэпаканыл почта щирыл пищмал тетункв вермияныл. Нэпаканын тетнэ элы-палт павыл миркол посыл тущтункв эрегыт. Ты тал округ бюджетныл соссан махмыт кол ёвтнэныл магсыл 70 млн. солковил майвесыт. Та олныл налыман нупыл ат колтагыл кол ёвтункв нётавет.

Матыр тэлан тара-паттын матсыл 8 800 100 66 00 ты телефон хосыт этэ-хоталэ тув свонитанкв вермегын.

«Ипотечный агентство» палыл тётым ляххал маньщи латныл А. АНЯМОВ хансыстэ

#### ЛЯХХАЛЫТ

### Няврамыт ханищтан хотпат магыс касыл

Ты этпос 5 хоталэ няврамыт ханищтан хотпат янытлан хоталыг олыс. Ты ялпын хотал Россия янытыл 50 арыгтем тал ты янытлаве. Ман округувт 20 сотыра хотпат школатт няврамыт ханищтэгыт.

Тан халанылт мак ёмащакв рўпитан 1 сотыра 390 хотпа «высший» категория оньщёгыт. 1 сотыра 498 хотпа ос «овыл» категория оньщёгыт. Ялпын хоталаныл олум порат 159 хотпа образование департамент палыл янытлавёсыт, тованыл почётный

грамота-нэпакыл, мотаныт ос пумащипа латнын нэпакыл майвесыт. Ты хоталаныл кастыл касын уст манос павлыт ялпын хоталыт варыглавесыт.

Ханищтапосманьлат махум тэланыл щирыл рупитан департамент колт рупитан хотпат ань йильпи касыл варегыт, рущ латныл тамле намыл пинсаныл – «Учитель – 2015». Ты касылт кос хотьют - няврамыт, щанитāщит, ханищтан хōтпат, студентыт пуссын касункв вермегыт. Тан ты касылн тананыл ханищтам манос ань ханищтан хотпат хурияныл вос тетыяныл. Хотпа хуритэ ищхипын ут хосыт ты адрес щирыл вос тетаве: tvs@ doinhmao.ru.

Ос хури ёт та ханищтан хотпа урыл мань потыр-охса хансункв эри, тав наме, хоты школат рупиты, ты школа хоты ўст ман павлыт олы.

Касыл ты этпос 2 хоталныл ос этпос юиовыл 31 хоталэ мус мины. Хуритакван-атнэ юи-палт тан ищхипын утыт образование департамент лопсэт «Учитель – 2015» нампа касылн тув варавет.

Ты ляххал маньщи латныл Валентина ВАСИЛЬЕВА хансыстэ

## Лусытан ман миннэ пыгыт урыл

Мань таквс этпос титыт хоталэт округ военный комиссарыг олнэ хум Юрий Михайлович Буров, маньлат махум лусытан ман винэ мат рупитан хум Сергей Борисович Коваленко ос контрактын миннэ махум ёт рупитан хум Сергей Александрович Родинко ёт пресс-конференция олыс. Ты таквс лусытан маньлат махум армиян винэ урыл потрув олыс.

**Овлэт** Юрий Михайлович лусытанкве миннэ маньлат махум урыл тох лавыс: «Тан ань акв тал лусытэгыт. Ты таквсы округ янытыл акв с**отыра** атсат маньлат хотпа тув винкв номсаве. Хумус, маныр манавн варункв эрыс, пуссын варсув. Ущты лу-ΜИНсытан ман нэ махум магыс олнэ кол ёмщаквег щёпитым олы. Тан кустырнувег лусытанэныл матсыл ман пуссын варев. Ань сав пыг вагтал няврамыг яныгмегыт. Туяг армиян винэ акв сотыра титсат маньлат хотпа халт хурумсат налыман няврам юв тетвесыт,

савсыр агманыл хонтвесыт. Това няврамыт нёлоловхуй-плов таланыл мус ат ваганыл, маныр агм тан оньщегыт. Лусытан ман тетнэ элыпалт тананыл уральтан комиссия тав тыи тара-патты. Тамле няврамыт тара хот та арыгтаптавет».

Юрий Буров потыртан маныл астуме юипалт Сергей Коваленко такви варнэ рупататэ урыл мощ потыртас. Тав лавыс: «Округувт лусытан ман тетнэ элы-палт маньлат махум пуссын Пыть-ях уст акван-атавет.

Тув ущты ёхтын махум тара щёс щирыл олункв ханищтыянув.



Тананылн марщумыг ул вос олыс, ватихал концертыт варыглэв. Тох тан моляхнув лусытан олупсан ханьщувлэгыт. Вина тув тотункв ат рови. Нэматыр люль ул вос емты, этэ-хоталэ сыс видеокамерал сунсым оньщавет».

Тувыл контракт щирыл лусытан махум урыл Сергей Родинко мощ потыртас. Тавлавыс: «2015 талныл ман округув янытыл титсат нупыл хотпан хотпа контракт щирыл армиян лусытанкв минасыт. Ань контракт

щирыл лусытан махум магсыл савсыр льгота нампа нётмил вараве. Таимагсыл савынпалэ луиман ос щарщ хосыт наинхапыл яласан ман вовхатэгыт».

Потрув оигпаме порат армият яныг кўщаиг рўпитан махум лавсыт: «Ань ты олнэ армиявт пыгыт лусытанкв касащегыт ос танхегыт. Тан номтаныл манавн сака мўсты. Пустагыл вос яныгмегыт, лўсытанкв вос ёхтэгыт!».

> Александр ВЬЮТКИН

#### КАСНЭ ВАРМАЛЬ

## Ворын мат рупитан махум кассыт



Чукыр этпос хотхуйплов хоталэт йив ёл-ты-Мансийск ўст касыл варыглавес. Рущ латныл «Лучший вальщик леса с моторной пилой» намтым олыс. Ты касыл вор яктын махум янытлан хотал кастыл варыглавес. Та хоталаныл Россия янытыл сукыр этпос хурмит ўщлахтан хоталэт янытлаве.

Ты тал хурумхуйплов хотпа танти халанылт кассыт. Курган, Екатеринбург, Челябинск, Тюменский областьныл ос ман округувныл махум олсыт. Ман олнэ мав матсыл хурум хотпа касыс.

Касыланыл овылтанэ порат округ янытыл вор ўргалан федеральный инспекция кущаиг олнэ хум Дмитрий Кузнецов овыл латын

лавыс: «Ханты-Мансийск ўсн ёхтум махмытн ам паща латын лавегум. Ты-хотал мак рупатаныл ванэ ос хаснэ щирыл варнэ махум тыг атхатасыт. Вос мащтырыг касэгыт, хумус тан варункв номсэгыт, тох пуссын вос артми. Ман ос нан халынт мащтырыг рупататэ варнэ хотпа периев».

Дмитрий Кузнецов юи-палт профсоюз лиг олнэ хум Федор Сиваш махум нупыл лавыс: «Ты хотал Тормув ёмас хотал варыс. Ань нанан нанти варнэ рўпатан махмытын ёмщаквег суссылтанкв Ййв паттункв - ты āти нас мори рўпата**,** тыи мак эрнэ щирыл варнэ рупата. Хотьют ййв ат паттыс, тавён тарвит тыи торгамтанкв. Ань каснэнын порат рўпитан мат ўргалахтым олункв ам нанан лавиянум. Пустагыл олэн, рупатан нэмхоталь ат вархаты».

Хўрмит хум Евгений Платонов ворт рупитан махум ос янытласанэ, тав округ янытыл мавит ўргалан Департамент тармыл кущаиг олы. Тав лавыс: «Касын хотпа такви щирет матыр мащтырланкв хасы. Нан ос катыл ёмщакв рупитанкв хасэгын, тыхотал ман нан мащтырыг варнэ рупатан нупыл тах сунсэв».

Вор паттын мат рупитан махум касыланыл ат савсыр пумащ щирыл варыглавес.

ëл-Овлэт ЙЙВ паттункв эрыс. Ёл-

тармыл председате-Е. Платонов

яктын ййв хотпан постым ман паттункв эрыс. Тувыл «бензопила» ййв сартнэ тёр рупитан кастыл кум щирыл атункв эрыс. Хурмит касыланыл «продольный рез» латныл намтым олыс. Таи хунь ййв сартнэ терыл пори хуйнэ йив овлэт ёлыпал **ē**ре сартаве, тувыл нумыл сартаве. Титтыг-паттын матэ састумыг сартункв эрыс. Та юи-палт (точный рез) нампа касылыл кассыт. Щуртмилыл постым ййв щуртмиланэ щирыл сартвес. Щар юи-овыл касыланылт йив таганэ састумыг сартункв эрыс.

Ворт рупитан махум хотал палыт кассыт. Ты магсыл дипломыл ос пумащипа латнын пищмал янытлавесыт. Нох-патум хурум хотпа олнын муйлупсал майвесыт. Та хурум хотпа пуссын Свердловский областиныл тыг ёхталасыт. Овыл тит ма акв щемъян хумыг Сергей, Евгений Красиковыг вистэн. Пыге Евгений нохпатыс. Хӯрмит ма Виктор Гисматуллин вистэ.







Александр вьюткий

#### КЎЩАИТ РЎПАТАНЫЛ

## Ищхипын ут касын павылт вараве

Округ кущай ванын хотпатэ Геннадий Бухтин Министерство связи, «Ростелеком» ос округ Правительстват рупитан хотпат ёт хонтхатыглас, тан ищхипын утыт урыл потыртасыт, сав эрнэ нэпакыт хассыт.

Ань ты йист сыресыр ищхйпың утыт квалтапаптувесыт, тан халанылт мак пумщалан ут – интернет. Яныг ўсытт тав ёмащакв рупиты, ос мань павлытт торыныщ варункве ат вермаве, люльсан рупиты. Това павлыт ос тамле ут атпыл оньщегыт. Кущаит

та урыл потыртасыт, ань интернет ат ощнэ манос люльсан рупитан павлытн хумус нётункве патэгыт.

Геннадий Бухтин лавыс: «Алы мат ос хотал нэглын ерт олнэ 21 павлытн нётункве кустырнуве. Ос мот мат хумус рупитанкве патэв, тавагт. Интер-

нет касын мат мусхал щирыл варункве эри. Хотпа кос хот вос олы, яныг уст ман мань павылт, тав магсылэ ты ищхипын ут ёмащакв вос рупиты».

Округ янытыл олнэ ищхипын утыт хосыт ляххал тотнэ Департамент колт кущаиг олнэ хум Юрий Торгашин лавме щирыл, манавн ань Министерство связи нётункве патыс. Тав округувн нётнэтэ коныпал Россия янытыл мот сав ўсытын

ос округытн нёты. Связь тэла ос вари. Ань касын мат махум телефон хосыт потыртанкве вос вермегыт, савсыр хащтал утыт варавет (оптоволокно ос радиорелейный линият). Тот рупитан махум олныл Россия бюджетныл ойтавет».

Округ кущай пресс-службаныл тётым ляххал маньщи латныг С. РОМБАНДЕЕВАН толмащлавес

## Тан стиханылт таквсы пора янытлэгыт



Ты этпос хурмит щислат Ханты-Мансийскат олнэ махум нэпак ловиньтан колт стихыт хаснэ хотпат ёт акван-хонтхатыгласыт.

Литература тал кастыл тамле тэлат Югра янытыл сав мат варыглавет. Ты элыпал хоталыт тан Советский ўсн ялсыт, тыгыл элаль Сургут нупыл ялэгыт. Ос ань яласан вармаляныл тан таквсы пораг лавияныл.

Мӯй махум элы-палт Владимир Волковец, Советский усныл ёхталамхум, ос Ханты-Мансийскат олнэ Любовь Миляева, Вадим Орлов, Светлана Динисламова ос Павел Черкашин танки стиханыл ловиньтасаныл. Тан пуссын таквсы порастиханылт янытласыт. Ты порат хумле сайтыл тан олсыт, манос махум ёт маныр накыт ёмталэгыт, таит савсыр щирыл мот-мот латныл тан хассаныл. Владимир Волковец



акв мань пумыщ потыр ловиньтастэ. Вадим Орлов гитарал санквылтас ос эргыт эргыс, Светлана Динисламова маньщи латныл стиханэ ловиньтасанэ, Любовь Миляева ос Павел Черкашин рущ махум янытлан овылтыт мощ потыртасыг.

Тан акван ат потыртахтыгласыт кос, ос касын писатель сат стихыт щёпитам ос таит ловиньтасанэ. Тувыл стихыт хунтлам махум тананыл савсыр вармалит овылтыт ки-

тыгласаныл. Акв китыглахтын латын юипалт тан та щирыл ювле лавсыт: «Писателиг ёмтнэ хотпаг олункве ман ат номсысув. Та щирыл та олыглы, ань касын хотпа такви мот рупата вари, ос ты халт номсахтым матыр потрыт манос стихыт та хансы».

Нэпак ловиньтан колт сав маньлат агит-пыгыт ань атхатыгласыт, тананыл тамле потрыт хунтлункве пумщиг олыс.

Тамара САКВЪЯНЫЛ

### Нэпак ловиньтан колнак



Хальўс район Восынтўр павыл школат нэпак ловиньтан колнак олы. Тот Роза Семёновна Новьюхова рупиты. Нан ань элаль тав потре ловиньтэлын.

- Ловиньтан нэпак ман сав оньщев. Тованакт эрнэ нэпак кисмаев, атим те, школа кущай нэв Татьяна Валерьевна тара хасылты, тотавев. Няврамыт хаништахтан нэпакытыл тыт мыганув, ты магыс олн ат ойтэгыт. Эрнэ тетрадит тай танти ёвтэгыт.

Соссан мир урыл нэпакыт ос оньщев. 5, 6 ос 7 классытыт ам маньщи латын урок ханищтэгум. Няврамыт ханищтахтункве асты-

нэныл юи-палт маньщи латын урокув ущ овылтылув, тав ань факультативыг лававе. Воссыг ты ати, сакати тох ханищтэгыт.

Ань йис няврамыт ловиньтан нупыл тэланыл атим. Акваг ищхйпын ут нупыл сунсым ўнлэгыт. Таимагыс ам нэпак ловиньтан колнакт савсыр конкурсыт, викторинат варыглэгум. Сунсэгум, тананылн пўмыщ, пуссын тыг атхатэгыт, аквъёт ло-

виньтэв, матыр хансэв. Тувыл матарыл муйлуптыянув.

 Роза Семёновна, нан хот самын патсын?

 Ам Неремово павылт самын патсум. Омам Нина Игнатьевна Чукопеликова, маньщи нэ, 1935 талт Кульпас павылт самын патыс. Атям Семён Иванович Новьюхов, 1936 талт самын патыс, Неремово павылныл олыс. Омам яныг вит порат ты ман рупитанкве ёхтыс, атям ёт акванхонтхатасыг, тыт акваг та хультыс. Лов талум ущ товлыс, тэн хотталь щалтсыг. Ат канк ощсум, акв увщи. Канканум ань пуссын атимыт. Увщим Ягримт олы, ати сака хосат тув вантлыс. Восынтурт хус арыгтем тал фельдшерыг рупитас.

Ойкам соссан хотпа-Олег Александрович Лельхов. Мён нила аги-пыг оньщимён. Яныг пыгмён щёмьяныг ёмтыс, китыт пыгмён онтоловит классын минас. Яныг агимён атыт классыт ханищтахты, мань агимён хурмит талэ товлыс, садикын яланты.

Ам юил ялантым Санкт-Петербург ўст А.И. Герцен нампа университетт ханищтахтасум. 2007 талт культуролог ос маньщи латын ханищтан учитель диплом-нэпакыл майвесум. Ты школат ам 2005 тал пасныл рупитэгум. Павылт олункве анум сака ёмас, коны матэ сыстам, няврамыт ёнгасан магыс площадкат варвесыт. Школав йильпи, яныг спорткомплекс ўнттувес. Туп таи тарвитын - рупата атим, сав хотпа рупата тал олэгыт.

Роза Семёновна рупитан колнакет хорамын лупта сав олы. Тав лави, савсыр луптат акван-аты, янмалтыянэ, хусапсовыт тивырн лаккваўнтталыянэ. Ты тэла сака эруптытэ. Соль, щар татем нётнэг сусхатэгыт. Ты ятил маньщи нэквен ман сав ёмас, сымын латын лавев. Колтаглэ сотыныщ, щуниныщ вос олы! Пус кат, пус лāгыл!

> Светлана РОМБАНДЕЕВА

## Ёпаньщи ваит варнэ пыгрищ

Ты хурит Сургут ўс пыгрищ Арсений Суконник послым олы (агирищит халт люли). Тавён хўрумхуйплов тал, нёлолов классыт ханищтахты. Арсений катыл ёпаньщи ваит (валенкат) варункве хасы. Тўяг Ханты-Мансийск ўст няврамыт магыс конференция олме порат тав ты урыл акв-кит латын лавыс.

– Ты тэла ам Сургут ўст олнэ Центр ремёсел колт ханищтаслум. Аквматнакт йильпи тал кастыл ам омагуматягум матарыл муйлуптанкве эрыс, номсахтункве патсум, тувыл тамле ваиг касаласум. Хаништахтункве патсум, варункве овылтахтасум. Тувыл сунсэгум, соль, ёпаньщииг ты тэлсыг. Кит тамле пара варсум, омагумнатягумн муйлуптасагум. Та пасныл ёпаньщит акваг варункве патсум, конференцият олыгламаныл порат мастер-классыт варыгласум. Ты рупата анумн сака мусты. Ам номсэгум, ты



сака эрнэ тэла, ёпаньщит – ты мак регын лагыл маснут.

Светлана МАТВЕЕВА

# Тав нётнэ хансат послы



Сукыр этпос ват нупыл атыт щислат Ханты-Мансийскат «Торум Маа» нампа музейт акв суссылтап щёпитавес. Тав «Орнаментированный мир Евдокии Александровны Белявской» намаявес.

Евдокия Александровна - ханты эква. округ янытыл сав махумн ваве. Тав Хальус район Саранпавыл школат математика хаништам нэг 36 тал рупитас. Тот няврамыт ханищтаме коныпал тананыл сакныл хартункве ханищтасанэ. Овлэт тан ханты пормасыл пумщалахтын ос потыртан магыс акванатхатыгласыт. Соссан няврамытын матырати ванкве сака пумыщ олыс.

Тувыл творчество кружокыл варвесыт. Тоттан нётнэ олнкасыт, кат хорамтан квалгыт сакныл хартсыт. Тув сыре-сыр хансат манос танки наманыл

акв хоты харпа сакныл сагункве ханьщувласыт. Варум утаныл суссылтапыг щёпиталсыт. Ётыл школат няврамыт магыс янас урокыт варвёсыт.

Ты рупататэ Евдокия Александровна акваг элаль тотыстэ. Тав ханты махум хансат сыре-сыр щуртмилыт, посыт хумле щирыл олэгыт, таит пуссын тара-паттысанэ. Математика ёмас ванэтэ магыс тав хансат хурияныл макыг олнэныл щирыл нэпакн послысанэ ос тананыл сакныл хумус хартункве рови - таблицат щёпитас. Ты овылтыт тав 2012 талт «Нестандартное плетение бисером» нэпак

ворческая лаборатория» намаим олы. Тот сасныл варнэ пормасыт тармыл хансат хумус пославет ос тув варавет – пуссын суссылтаве ос потрыг хансым олэгыт. Ханты махум пес хансаныл ёмщакв ханищтаме юи-палт, Евдокия Ерныхова (ты такви аги опарищ наме) йильпи хансат послункве ханищтахтас. Пēc хансат савсыр ўит, ййвыт хурияныл послым олэгыт, ос мот хансанэт элумхолас манос ўй матыр варнэт щирыл послымат.

таратас. Ос 2005 талт таратам нэпаке «Этнот-

Сак хартнэ коныпал эква cāc, нуй, сов тармыл хансат послы манос юнты. Ань ты рупата хумус мащтырыг варункве эри, тав суссылтапын ёхталам муй махумн потыртас. Сов тармыл хансат послункве ос тананыл яктункве, ётыл хумус акван-солтункве – ты рупата ёмащакв ванкве эри. Ань това хотпат тыи ат ванэныл магыс пормасаныл нёттал варияныл. Акван-солтым кит оспа хансаг аквхурип атимыг, акватэ яныгнувег сусхаты, мотанэ маньнувег ŌЛЫ. Сов манос нуй тармыл ханса послум юи-палт та послым щуртмилныл юнтнэ магыс акв-кит сантиметр ювле хультуптанкве эри ос тувыл ущ яктункве ос совн манос нуйн юнтункве. Тащирыл янк манос сэмыл оспан хансаг акв яны-

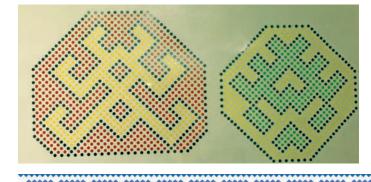
Евдокия Александровна такви урёт тох потыртас: «Ам яныг

тыг тэлэг.



щемьят яныгмасум. **Атям Александр Григо**рьевич Ерныхов салы ощнэ хумыг олыс, ёмщакв рупитаме магыс акваг эсгувес, войнан тотыглавес. Щанюм Евдокия Петровна мащтырыг маснутыт **юнтыс**, паля пуныл сэтап варыс ос хорамын щулкиныт сагыс. Ам савсыр пормасыт сагункве, юнтункве омамныл ос Катерина увщимныл ханищтахтасум. Тэн нётнэг **ЮНТУМ** маснутанэныл ам акваг пумщалахтасум ос ты маснутыл масхатанкве сака тахсум. Овыл супум сат классыт ханищтахтамум порат амки юнтыслум. Маньтагыл мащтырлан наканум Владислав пыгумн элаль тотавет».

Евдокия Александровна Белявская школат ёмащакв рупитаме магыс «Отличник народного просвещения РСФСР» яныг нам оньщи. 1967 талт Сургут усн ханищтапн ялыс ос тот «Лучший математик округа» намыл майвес. Тав пустагыл вос олы, соссан махум пес наканыл элаль вос тотыянэ.



Тамара ХАТАНЕВА

#### ЯНЫГПАЛА ХОТПАТ ЯНЫТЛЫЯНЎВ

# Ойка ханищтахтам поратэ ань ты мус номитэ

Мань таквс этпос овыл щислат няврамыт ханищтан хотпат ос атыт хоталэ яныгпала махум янытлан хоталыг олсыг. Касын элумхолас, улпыл, такви ханищтахтам поратэ номитэ.

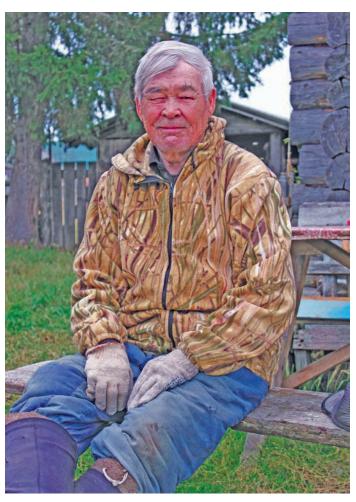
Кимкъясуй павылт олнэ маньщи ойка Александр Иванович Монин ты тал 78 талэ товлыс. Павлын мир халт тав щар яныг хум хотпаг олы. Тав школан ялантам таланэ ос ат ёрувлыянэ ос та урыл тох потыртас.

 Ам 1937 тал янк натнэ этпос 23 щислат Петкаш павыл самын патсум. Тонт павлув Сортынъя миркол нупыл ловиньтахтас. Атям Иван Евлампиевич Монин - Петкаш павыл хум, омам ос Мария Ивановна Таратова -Волин павыл нэ. Тонт Таратовыт пуссын Волья хосыт олсыт. Улпыл та порат омам лонхаль рупитанкве кетыглавес. Петкаш атям ëт павылт акван-хонтхатсыг, акван-минасыг, ты урыл ёмащакве ат ваглум.

Амки тай щащеквам ос опам палт яныгмасум. Мань тагыл омам ат ващиньтаслум. Щащёквам, опам ляльт хунтлэгум: «Пыг-пыгкемен ханищтахтункве ке виве, тара щане палт та тотаве, я-та-ты, няврам саваланкве та паты, сав тотункве та паты». Тэн тай сака нусаг ат олсыг, мощ олункве вермысыг, манхурип тэнут пуссын ощсыг. Мань порат номилум, опам ёт ворн акваг воратасум, таквсы палаг сорых натылтанкве ялантасмен, васыт ёхтын порат патсов ўрим яласасмен.

Āтям 1939 тāлт финский войнан вуйвес, 1941 талт пищма ёхтыс, ювле ты юв. Тувыл юв аты ёхтыс, мот война овылтахтас ос элаль та тотвес. Ётыл мот пищма олыс, атям 1945 тал маньполь этпост порслувес. Яныгмамум атям аты ващиньтаслум. Щанюмн ул вос тулмантавем, щащеквам ос опам ханищтахтункве ат майлувесум. Акв тал таквсы порат Кульпас павылн та тотвесум. Тувыл ханищтахтункве тай ат ханищтахтасум, пувлын колт ловтхатункве туп алымасум.

Аквматэрт хайтыгтым, яныг агирищитн лававем: «Оман тот-та юв». Ам тай хотыл ваглум, омам манхурипа олы, сысы та оёгум, тувыл та пойкувесум, пойкувесум, та пуввесум. Яныг саран хапн талттувесум, Няхлан павылн та тотвесум. Ханищтахтункве тот патсум. Тонт тэнут атим, махум нуса тотэгыт. Махум ўй лув палыг-халтыглыяныл, тувыл коласыл утыяныл, вос хасумты, коласэ хунь хасумты, тэнут



асты, тащирыл та тэсув. Ос ёхыл-ломтыл щай айсув. Туяг тэпка хилункве патэв, тэлы сыс мат хуям картопкат хонтыянув ос ты утыт хотмус нянил варвесыт, тамле тэнут тэсув.

Няхлан павыл школат Клавдия Михайловна Голованова директорыг олыс. Тонт тамле яныг школа туп та павылт рупитас. Няврамыт савсыр павылныл ханищтахтункве тув тотыглавесыт, интернатыт пуссын аквъёт 120 няврам олыс. Ты коныпал ос ювыл яласан няврамыт школат ха-

нищтахтасыт. Та порат сака нуса олсыт, мощща соврищил ёхтэгыт. Тувыл пунканыл такмыныт, пуссын хот-хуратавет. Омам прачкаг интернатыт рупитас, кит яныг путкапаиг оньщас, такмын утыт тув тартыянэ, я-таты, тот та пайтыянэ.

Клавдия Михайловна щар ёмас нэг олыс, маньщи няврамыт пуссын нох-паттысанэ. Номилум, няврамыт халанылт китыглахтэгыт: «Нан ос хоты классыт ханищтахтэгын?» Мотанэ ювле лави: «Ам китыт классын

ялантэгум». Такви карсэ ты янытэ, а-на-накве, ин китыт классыт ханищтахты. Вармаль ати, двойка оньщегын ман ати, туп школан вос яланты, тэтал ул вос олы, тот мощ тыттаве. Тамле ты Клавдия Михайловна сымың нэкве олыс, пуссын няврамыт ўргалым ощсанэ. Тав пыге ос няврам ханищтан хотпаг олыс. Ос ты коныпал няврамыт ханищтым Валентина Ивановна Ахтямова рупитас.

Тонт няврам сака сав олыс. Школат тыттункве ванттавев, овлэт акв смена тэг, тувыл мот смена пасан ватан ўнттаве. Кашал тыттавев, ос китыглавев: «Хотьют китыт аны кашал пинункве, катанын нох-алмен». Ман тай катанув хосгим нох та люлюмтэв. Акв хотал нила шёс тыттувесув. Клавдия Михайловна тох ты савалап няврамыт нохнётсанэ.

Интернат похат яныг тэпкан олыс, тот осэватал репа, морковка ос мот тэнут унттаве, тувыл ты утыт тал сыс тэсув. Школа похат ос яныг партын складкапай ўнттувес, яныг таквс этпос салын махум нёвыль тотэгыт. Салы нёвыль ты складкапаин пинавет. Тувыл няврамыт китыглавет, хотьют нёвыль сартункве паты, ман тай пуссын тув воратасув. Сартым нёвыль хульты, ты утыт юв та тэганув. Саваласув кос, тувыл элаль олункве воратасув. Нянил тай норма щирыл майвесув. Туп 1949 талт норма хотвуйвес, нянь тыналанкве патвес, олн ке оньщегын - ёвтэн.

Атыт классын Кульпас

павылн ханищтахтункве кетвесум. Тэнкве минэв, щепанув таглэкв нянил тохриянув. Тувыл линейкан тущтавев, воспитатель мины, щепныл тасавит нянь та аты. Кульпаст хоса ат ханищтахтасум, яныг няврамытн сака саватавесум. Тонт ам сака ёмщакв посласум.

Школат таратан газета магсыл люльсан ханищтахтан ос люль варнэ няврамыт послысанум. Учительский колнакн тотавем, послункве тот унттавем. Владимир Монин, ам рут хумим тонт ос ханищтахтас, сака люль варыс. Тав яныг, карыс няврам олыс. Переменат тыгле-тувле ёмыгты, анумн пальтыт та кивтасаптытэ, тох та акваг лющтувесум. Ват саграпнал этпост юв акваг та минасум, ханищтахтункве воссыг ат патсум. Тувыл 23 февральт Кульпас школа кущай нэ салы суныл Няхлан павылн ты ёхтыс. Китыглахтас, манрыг няврам юв хультуптавес, элаль ханищтахтункве вос тотавем.

Ам ос люньщим ювле лавсум, ханищтахтункве ат патэгум. Тав анумн лавыс: «Мот порат ты вармаль урыл тах номылматалэгын, тонт сака салитанкве патэгын ос поран ювле та хульты».

Ётыл, соль, номтум ёхтыс, ос тувыл воссыг хоталь минэгум, ханищтахтам порам ювле та хультыс. 1953 талт трудовой книжкал майвесум, рупитанкве минасум. Василий Николаевич Вадичупов ёт ворт яласанкве патсум. Тыи тай ос мот потыр.

Людмила АЛГАДЬЕВА

# Восынтур павыл яныгхотпа



Ты хурит Хальўс район Восынтўр павылт олнэ рущ эква Зоя Семёновна Непомнящих люляхолы. Тав маньполь этпос 10 хоталэт 1928 талт самын патыс. Тан колтагланыл 1936-1937 талыт порат Свердловский область Верхотурье ўсныл ман мав нупыл кетвес, тонт Зоя Семёновна нёлолов талэ ущ товлыс. Нан ань элаль тав потре ловиньтэлын.

– Атям член Совета олыс, тыт порслувес. Ман нила няврам омав ёт хультсув. Омав наме Аксинья олыс. Увщиягум Анна ос Нина, апщим Павел. Овлэт Чуанели павылт олсув, ётыл Вотырнель пāвылн вантлысув. Восынтур павыл мус школан лаглыл ялантасўв. Улас ос пасан мощща олыс, люлим ханищтахтасув. Хотьют мощ ўнлыс, тувыл ос тав люли, тох пентха-

тым хотмус та ханищ-тахтасув.

Ам совхозт рупитасум. Мис поссув, пум варсув. Хот няврам оньщигласум, Валям ос Наташам тыт олэг. Апыгрищит, апыг апыгрищит сав оньщегум.

Зоя Семёновнан ман сав ёмас латын лавев. Пустагыл вос олы, нявраманэн, апыгрищанэн вос нётаве. Пус кат, пус лагыл!

Светлана ХОЗУМОВА

#### ЯНЫГПАЛА ХОТПАТ ЯНЫТЛЫЯНЎВ

## Сав тарвит вам эква потре



Туяг Ханты-Мансийский район Кышик нампа мань павлын ялмум порат сав соссан хотпа ёт тот ващиньтахтасум. Ань ман халувт такви щань латне ванэ соссан хотпа мощща. Ос та ханты павылт ам тамле махум ёт вайхатасум.

Акв эква ёт потыртасум, тав наме Тамара Григорьевна Калягина, ойкатэ щирыл рущ опарищ намыл олы. Ос такви аги опарищ наме Харанзеева. Тав олупсатэ урыл тох потыртас:

– Ам нёлсат нупыл титыт талум товлыс. Ворт самын патсум, ман колтаглув Кышик павылныл Назым я алгаль нупыл олыс. Сака элы ос сытам мат ман олсув. Та ма Сынвар наме олыс. Ань тув мус нэмхотьют ат яланты, хоса минункв Яныг э́ри. ХŌНТ овылтахтам юи-палт атям тара хонтлын ман тотвес. Тонт омагум-атягум ущты акван-минасыг, ам туп самын патсум. Манттев та хультсув - омам, щащеквам ос ам.

Хонт элы-палт щанягум-ащагум сав салы ощсыг, салы ўрим яласасыг. Атям тотыма юи-палт ман тыг павылн вантлуптавесўв. Салыянув ос пуссын холтвесыт. Хонтлын салтат махум магыс нёвлиг варвесыт. Ман хурум ёмас туп акв нэвисалыл хультуптавесув. Лаввесув, манти олнэ колув павлын вос тотылув. Ос хум хотпа тал манти маныр варев, нэматыр ат вермев. Ёты-овылт хультуптым салыюв ос хот-няртумтавес.

Тонт колхозыт варункв овылтавесыт. Ман тыг ёхтысув, мань пёс колрищил майвесўв, тув та олмыгтасув. Атям юв ат ёхтыс, хотты хащтал мат порслувес. Омам титынтыг хум варыс, тэн хурум няврам ощсыг – тит āги, акв пыг. Ты апщирищум ин маниг олмет хотталь щалтыс, йигрищагум ам ляпамт ань олэг, акватэ Луговой павылт, мотанум – тыт Кышик павылт. Ос сас матумыг.
Омам атимыг

Омам атимыг емтме юи-палт ам ущ похоронка-нэпакыл тотвесум, тот хансым олыс — атям янк натнэ этпос овыл хоталэт порслыма, ань ты мус ты нэпак-ломт ам оньщилум. Войнан атям ёт тав апщитэ тотвес, тав ос тот порслувес. Щащеквав тит пыг тал та хультыс. Тав ос салы тал та хультуптавес.

Та тарвитын порат полщ тотнэ хотпа ман халувт сав олыс. Павлув акв тамле хумрищ олыс, тав

ты махманув полщил варсанэ, пуссын салы тал хультуптасанэ. Тав такви хоса ос ат олыс, экватэ ёт хотталь тотвесыг, аквторыг атимыг емтсыг.

Ам ворт яныгмамум магсыл амти Отыранум нупыл пойкщим олэгум, пупганув янытлым олэгум. Матаре емты, павлувт олнэ яныгпала хотпат акван-атхатэв, пурлахтункв, йирхатункв тапал ватан та минэв. Пес йис вармалянув, пёс йис наканув элаль тотыянув. Тув туп янк тор тотункв эри. Ань тот арсыныл нэгсалым сав йив люли. Юи-овыл талыт сыс павлын махманув манти пупганув нупыл сунсункв патсыт, пес вармалянув нохвормалтыяныл, тыи сака ёмас.

Ман ань - ам, пыгум, тав агитэ ос мань апыгрищум пуссын аквъёт олэв. Пенсиям 11 сотыра солкови, туп-туп товылхаты. Пыгум ос тав агитэ нэмхот ат рупитэг, тыт рупата щар атим. Тув порат атхатэв, ворн олункв минэв, тот хул алыщлэв, пил ватэв. Акв-тит этпос ворт олэв.

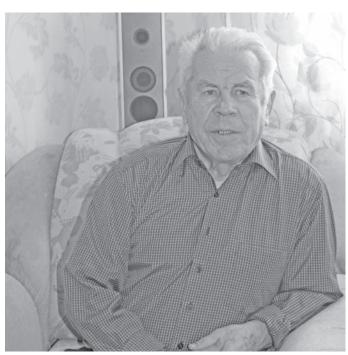
Ам яныгмам Сынвар нампа ман хосат ат ялсум. Та урыл хунь номылматэгум, сымум сака щарги. Тох ты ман, ворт олнэ махум, павлын ман та тотвесув, йильпи олупсал олункв ханищтавесув. Ань та пёс олупсав хот та хультыс.



Валентина ХОЗУМОВА

#### СОССАН МИР ОЛУПСА

## Олупсатэт олум накыт номылматыгласанэ



Ты этпос нёлоловит щислат Анатолий Прокопьевич Кауртаев 80 талэ товлыс. Округ янытыл тав намын-суин, сав махумн ванэ хотпа. Ойка сав тал Нижневартовск ўст олыс, та районт олнэ соссан махум тэланыл щирыл рупитас. Маньхапыл каснэ вармаль - ты тав овылтам рупататэ.

Туяг маньполь этпост Нижневартовск уст акван-хонтхатыгламумен порат тав такви маньпоратэ ос маньлатыг олум поратэ номылматыгластэ. Таве хунтлункве сака пумащ олыс. Касынемт матыр люль манос ёмас накыт емталасыт. Ос тамле тарвит вармалит кастыл элумхолас таксарыг, ёрыг ёмты.

Анатолий Прокопьевич Учинья павылт Кондинский районт самын патыс. Аще Прокопий Макарович хонтан маньщи хум хул алыщлым ос вораим олыс, щане Анфиса Васильевна рущ нэ, Свердловский область Пелым маныл олыс. Прокопий та рущ ман пилыт, хулыт, воруй совыт тыналан магыс ялантас, тот ты тэн Анфиса ёт акванхонтхатсыг ос тувыл нэг таве юв тотыстэ.

Нэг-хумыг ат няврам ощсыг. Акв талт тан олум павланылт «оспа» нампа люль агм емтыс. Ты агм паттыиг сав павлын махмыт ёлпаттувесыт. Кауртаев нэг-хумыг хурум няврамаген ос атимыг емтсыт. Ётыл ащаныл хотталь щалтыс. Щане Анатолий ос Анна няврамаге ёт хультыс.

Мощ олсыт, ос яныг хонтлан вармаль овылтахтас. Хум хотпат пуссын хонтлункве кетвесыт. Оматэн хотал палыт рупитым яласас. Хультум махум янгемане тэпканыт хилсыт, пум сагрысыт, купнат харттыгласыт. Мань пыгрищитосвермхатнэныл мус яныг хотпатн нётсыт, тан лувыл яласым рупитасыт. Махум ёмас маснут торыныщ ат ощсыт, нярломтыл манос хащлум маснутыл масхатым тох та

олсыт. Тэнутныл картепка ос сэмыл коласныл варим нянь ощсыт.

Таквсы няврамаквет х а н и щ т а х т у н к в е атыглавёсыт. Толя овыл тал школан ат вуйвес, сака талкква пыгрищиг олыс. Тал ювле хультум юи-палт, ханищтан нэн касалавес ос оматэ лаввес:"Пыгрищин нярломтыл хайтыгты, маснуттал ханищтахтункве щар ат выглум".

Маныр варункве, тонт суп юнтнэ тор нэмхот ат тыналавес, тувыл аквты олн ос эри. Тонт оматэн няврамаге ёт ворн суйпил ватункве минасыт. Кит хотал сыс тан 200 литра савит пущка суйпил ватсыт. Рыбкоопн тотсаныл ос тор ёвтнэ магыс пентсаныл. Тувыл оматэн эт котиль мус супыл та юнтвес. Алпыл Толик щагтым школан та минас.

Овыл талытыт тав ёмащакв, латын хунтлым ханищтахтас. Атыт классыт няврамыт Ягодинский школан тотыглавесыт. Хот классастлам юи-палт Анатолий Ханты-Мансийск ус педучилищат ханищтахтункве номсыс.

Тув миннэ магыс тав юрт пыге ёт катерн вовхатсыг. Тонт катерыт найивыл палтыглым яласасыт, тэн нётнэ магыс тув вуйвесыг. Конда я хосыт миннэныл сыс тан сав щёс пагпухталасыт ос найив талттысыт. Эти полям кер люкын пиным найив тармыл хуясыг.

Ханты-Мансийскан ёхтумёт Анатолий элаль ханищтахтункве ат вуйвес. Лаввес, тыт това Кауртаевыт латын ат хунтлын хотпат, таимагыс юв та кётвес.

Пыгрищ тарвитын

лёнхыл ювле та минас. Кондинский павылн миннэтэ мус пормасыт тотыглан найинхапн акв матросн вуйвес. Толя тав армейский энтапыл мистэ, ты энтап тав кина суссылтан хумн мўйлупталвес.

Лёнхыт сэмыл нянь таим ос нас вит аим пыгрищ павлын ёхтыс, ос тыгыл элаль Ягодный павлэ мус хотмус минункве эрыс. Та порат вотыныг емтыс, раквункве патыс ос я хумпыныг емтыс.

Пыгрищ кон хультыс ос лув колт рўпитан ойка Григорий Кауртаев палт вовхатас. Таитэ акв лаглын хумыг олыс, лув колт колнак оньщис. Анатолий тот хўрум эт хўлыс. Эти колхоз тэпканын кетыглаве, картёпка нох-хилы ос таитэныл тэпьяласыг.

Тувыл пыгрищ Ягодный павыл мус лаглыл минункве кусыс. Лиственничный павыл мус ёхтыс, тувыл элаль минас ос ворт алаты хоттыпыс. Эти Лиственничныйн ювле ёхтыс, тот акв колн эт хулункве вовхатас. Алпыл Ягодный мус катер минас, тув унттувес ос тащирыл юв та ёхтыс. Юн школан 7 классын элаль ханищтахтункве вуйвес.

Тал ханищтахтаме юи-палт Анатолий Про-копьевич Ленинград ўсн ханищтахтункве кётвес. Ос ты овылтыт мот щёс тах хансэгум.

Ань ос ман таве 80 талэ товлум кастыл янытлылув! Сав тал пустагыл элаль вос олы, маньлат хотпат тав нуплэровлахтым таксарыг вос яныгмегыт, рутанэн ургалым, эруптым вос оньщаве.

Тамара МЕРОВА

#### МОТ МИРЫТ ОЛУПСА

## Тан маньщи латнув хулыглыяныл

Молал Венгриян ялмув порат акв венгр ойка ёт вайхатасўв. Тав ман ётув рущ латныл потыртанкве патыс, ты мус латнанэ тав мощ мот щирыл лягаласанэ. Ман элаль пумщалахтункве патсув, хотыл тав тув ёхтыс. Ойка элаль тох потыртас:

– Ам намум Миклош Антоненко. Ам Закарпатье Украина маныл тыг ёхтысум. Та мат йис тагыл 150 сотыра савиткем венгр хотпат олэгыт. Ам Ужгородский национальный университетыт венгерский кафедрат ханищтан хотпаг рўпитэгум. Тот нот палыт венгр махум хансум нэпаканыл, пес мойтаныл урыл потрыт ловиньтэгум ос эстонский рут махманув латныл потыртанкве студентыт ханищтыянум.

Ман маньлат хотпанув пуссын щань латныл ёмащакв потыртэгыт. Мань павлыт олнэ махум пёс наканув ваганыл, тананыл ўргалыяныл ос элаль тотыяныл.

– Наң тамле конгрессын ватихал яланталэгын. Наң магсылын маныр пумащ тот олыглалы?

- Ам финно-угор рут махум акванатхатыгланэныл порат товнакт тув яланталэгум. 2006 талт культурологыт мирхал конференциян Дебрецен ўсн ялсум, 2007 талт рўт махманув ман палтув вовиньталсанўв. Ман Арво Валтон, мирн ванэ эстонский ойка, хансум потранэ овылтыт потыртасув. Тонт Удмуртияныл, Финляндияныл, Эстонияныл ёхталам муй хотпат Арво хансум потранэ щирыл сав пумыщ тэлат тарапаттысаныл. Ойка ань ты конференциян ос ёхталас, тахольт ващинтахтасмен.

Тамле хонтхатыглан вармальн акванатхатыгланэв сыс ман, рўтыг олнэ мирыт, пуссын манки халувт вайхатэв, матыр-ати пес наканув пумщалыянув, щань латнанув акван-ровыглыянув олупсав тарапаттылув. Тувыл пуссын ты вармалит арталан юи-палт манки ощнэ тарвитанув манос нас матыр тэлат элаль варункве халувт нётхатэв. Ман ос мот хон мат олэв, тот сыресыр тарвит вармалит емталэгыт. Ань тананыл номтыныг варнэ магыс ман мот махум нупыл сунсэв, тан тэланыл урыл хунтлым ман ханищтахтэв ос олупсав ёмщакв нувег варилув.

Тувыл тыт рўт махманув пуссын акван-юрщхатэгыт, акван-нётхатым савсыр мўтран номтыт нэпакн хансэгыт. Касын хотпа тыгыл посын, так номтыл ювле мины. Таимагыс акван-атхатнэ вармалит манавн сака эрёгыт.

Амки потрыт ат хансэгум, савсыр писателит тан потраныл толмащлыянум. Ань Арво Валтон хансум хот нэпаканэ толмащласанум, кит нэпакыг украинский латнын ос кит нэпакыг венгр



латнын хассагум. Тувыл савсыр статьят амки хансэгум, ос маньлат хотпат ханищтэгум.

– Ам ваглум, нан акв маньщи ративапередача урыл студентытн потыртасын. Ань ты овылтыт манавн акв-китлатын лавен.

 Ман кафедравт унгорология (венгроведение) йильпи ханищтан вармаль варыгланкве патвес. Тот агитнпыгытн венгр пēc латне урыл потыртэв, махумн пес мойтыт, потрыт ловиньтэв. Ос щань латнув щирыл ляпа рўтыг олнэ мирыт латнаныл палт арталылув. Финноугристика вармалитыл пумщалахтункве тан сака таңхегыт. Танки ищхйпын ут хосыт сыресыр ляххалыт кинсэгыт. Венгрыт, маньщит ос хантыт ёт ляпа рўтыг олнэв магсыл тан ос ваганыл.

Ам амки маньщи латныл кит-хурум ративапередачат хунтлысанум. Акв передачат Светлана Динисламова щань латныл хансум стиханэ ловиньтас. Ман пес пора латнанув щар акванровегыт, аквтох потыр суянув акв кёмыл олэгыт. Тованакт палиг лап ке пантункве, тонт соль - аквтупмат нан венгр латныл потыртэгын. Студентанув ёт такем сымыныщ хунтлысув.

-Миклош, манавн сака пумыщ нан ётын потыртанкве олыс. Нан ман махманув олупсатэ элаль тотнэ рупатан магыс яныг пумащипа латын лавев. Пус кат, пус лагыл! Торум ёт, Отыр ёт!

Тамара МЕРОВА

## Хонтан экват пес вармалит элаль тотэгыт

Яныгпала хотпат янытлан хотал кастыл Урай ўст рўпитан «Возрождение» нампа клуб урыл потыр ам хансэгум. Та ўст олнэ маньщи ос ханты яныгпала хотпат тув ялантэгыт. Лидия Тихоновна Мотышева кущаиг тот олы. Маныр рупата тан варегыт, та урыл таве китыгласлум. Тав ос ювле тох потыртас:

- «Возрождение» нампа клуб онтолов тал рупиты. Ман ань уст олнэ «Совет ветеранов» нупыл ловиньтахтэв. Тан ётаныл акваг рупитэв, савсыр ялпын хоталыт, концертыт ос мот вармалит аквъёт

варыглэв.

Урай ўст сав маньщи хотпа олы. Тан пуссын Кондинский район янытыл тыг олункве вантласыт. Ам Половинка павылныл олэгум. Рупата кинсым Урай ўсн хосат тагыл ёхтысум. Мот махманув ос аквта щирыл **олмыгтасыт.** Рупатаныл похын хунь минасув, пуссын «Совет ветеранов» нампа колн ялантанкве патсув. Тонт манки халувт вайхатсув. Ос та порат ман ты органиварыслув ос зация «Возрождение» намыл пиныслув. Ань ты клубн 25 элумхолас яланты.

Сакныл хартункве, юнсхатункве, маньщи



ййквыт ййквункве ос эргыт эргункве ханищтахтасув. Овлэт манавн Людмила Митрофановна Анямова сака ёмащакв нётыс. Тав манав щаквщункве ханищтасанэ. Ты нэ Хальус район Лопмус павылныл олы. Овлэт ман палтув акваг ёхталас. Тувыл хум варыс, няврамы-ныг ёмтыс, ань ман ётув рупитанкве щар ат алыми. Нина Демьяновна Тихонова ос ёмащакв нёты. Ты эква маньщи пес йис вармалит урыл сав ваг. Экват эргункве ос ййквункве ханищтасанэ. Ман ань «Куренька», «Хӯл алыщлан хотпа йикв» ос мот йиквыт ййквункве хасэв. Манки матсылув маньщи супыт юнтсув. Тувыл тамле маснут юнтункве ат хасэв, хумус вермысув, тох та варсанув. Фаина Владимировна Хлопова ос маньщи латныл эргункве ёмащакв хасы. Альбина Алексеевна Шабурова ос Светлана Владимировна Карнаухова тэнки стиханэн ялпын хоталытт ловиньталэг.

Урай ўст олнэ музей, нэпак ловиньтан колт ос мот организацият ёт акваг рупитэв. Округув янытлан хотал кастыл соссан махум олупсаныл урыл тот потыртэв. Няврамыт аканит юнтункве ос сакныл хорамыт хартункве ханищтыянўв. Нэквет янытлан хоталт акванатхатыглэв, экват



янытлыянув. Ань касын тал «Уринэква хотал» ОКРУГУВТ янытлаве. Ман тамле ялпын хотал ўст ос варыглэв, маньщиянув, хантыянув ос ўст олнэ мир ты ялпың хоталн вовиньталыянув. Нина Демьяновна Тихонова пес порат маньщи хумус ты ялпын хотал янытласыт, та урыл потырты. Ман ос няврамыт савсыр касылыл варыглыянув.

Победа хотал янытлан кастыл ос савсыр рупата варев. Акв тал Евра павылн ялсув. Та павылт хосат тагыл нэмхотьют ат олы. Та мат туп яныг ахвтасын парт тущтым олы, войнат хонтлам хотпат наманыл тув хансым олэгыт. Ты памятник ман хот-щёпитаслув, ольпыл сартыслув, хорамын луптат тув пинсув. Ос та похат ййвыт ўнттысўв, ань ты ма ўргалым оньщилўв. Хонтланкве яныгпала маньщи манос ханты хотпа Урай ўст ань атим. Хўрум яныг экват «Труженик тыла» нам оньщегыт.

Соссан махум янытлан хотал ос янытлылув. Молты тал вортур этпос 9 хоталэт Ольга Александровна Фомичёван Силава павылн вовиньтальесув. Урай ўст, Половинка ос мот павлыт олнэ маньщит ос хантыт пуссын тот муйлысыт. Ман тот эргысув, йиквсув.

Урай ӯст «Дары осени» нампа суссылтап касын тал таквсы порат варыглаве. Тот ман тэпкант янмалтэнутанўв суссылтыянув ос тыналыянув. Тот солва-ЛЫН хўл, пилын нянь ос мот тэнут пасанын щёпиталэв. 2014 талт «Родная земля - кормилица» нампа номинацият нох-патсув ос кит сотыра солковил майвесув.

Еремей Айпин, округ Дума депутат, ман организациявн молты талт олн майлас. Ань газета щирыл тавен ман яныг пумащипа латын кетэв, тав манавн сака ёмащакв нётыс.

Урай ўст ман ань вавев, савсыр ялпын хоталын акваг вовиньталавев, ат ёрувлавев. Манавн тамле рупата туп щагт тоты.

Людмила ТЕТКИНА

#### СОССАН МИР ОЛУПСА

## Чемаши павылт яныгмам хум



Ты туи Хальўс район Восынтўр павылт ам Александр Прокопьевич Сайнахов ёт хонтхатыгласум, потрамасум. Тав атятэ маньщи хум олыс, оматэ ос ханты нэ. Нан ань элаль ты хум потре ловиньтэлын.

- Ам Чемаши павылт яныгмасум. Атям Прокопий Антонович Сайнахов, 1933 талт самын патыс. 1940 талт опам армиян вуйвес, тувыл яныг хонт емтыс, тот та порслувес. Атям ин мань олыс, ат та вастэ, хоты маныл аще олыс. Аман Кульпас ерныл ты нупыл ёхталас, тавагт. Оматэ ос та талытт атимыг емтыс, атям тактет хультыс. Октябрьский павылт На-

дежда аквум олы, атям тан палтаныл яныгмас.

Омам Лидия Тимофеевна, аги опарищ наме Гришкина, 1932 талт Проточные павылт самын патыс, тот ханищтахтас. Кит увщи ос акв ягпыг оныщас. Марья увщитэ Восынтурт олыс, Лена аквум Чемаши павылт, Ханты-Мансийск ўст ос Николай сасгум олыс.

Колтаглувт ман хот

няврам олсув, ат ягпыг ос акв эщ. Щар яныг канкув Николай, тувыл Федор, Михаил, ам ос Ирина. Мань апщив Игорь ущ самын патме порат атимыг емтыс. Ам школа астламум юи-палт Ханты-Мансийск ўст СПТУ-8 училищат ханищтахтункве **овылтахтыгласум**, та училище ат астласлум. Мощ ётылнуве Омский областьт Усть-Ишим павылт олум ДОСААФт машинал яласанкве ханищтахтасум. Чемаши павылт леспромхозт рупитасум, ётыл Игримский автобазан патхатыгласум. 1992 талт Восынтурн вантлысум, нэ тотсум, наме Софья Михайловна Лыскова. Аги-пыг оньщимен. Саша пыгмён Хальўст ōлы. Аннамēн ты тāл Ханты-Мансийск ўст педагогический колледж астлас, няврам садикт воспитателиг рўпитанкве паты.

- Александр Прокопьевич, нан яныгмам павлынт маньщит олсыт?
- Олсыт, нила колтагыл. Маньщи латын ам мань

тагыл хулыгласлум, торгамтэгум, потыртанкве сака ат вермегум. Эквам ханты нэ, тав тай щань латне вагтэ. Павлувт янгыщ элныл ёхталам махум олсыт, Омск ўс ерныл ёхталасыт, таимагыс ман акваг рущ латныл потыртасув. Ос таи сака саль, мощертн щань латнув хотталь та сойми. Ань морсын порат манти латнув хунтамланкве рови. Нявраманув тай щар ат торгамтэгыт. Ань акваг ищхипын утыт нупыл патсыт, тувле сунсым хотал палыт та **VHЛЭГЫТ.** 

Тыт, Восынтўрт, олункве сака ёмас. Няврамагум тыт яныгмасыг, шко ла астласыг. Павлувт йильпи пўльница ўнттувес. Хўлупъянкв яланталэгум. Тыт Ири на эщум олы.

Александр Прокопьевич хотпа нупыл сымын элумхолас. Колтагыл махманэ ёт пустагыл вос олэгыт, Наянылн-Отыранылн вос ургалавет!

> Светлана РОМБАНДЕЕВА



## 80 талэтыл янытлылув!

Хурит Клавдия Васильевна Николаева послым олы. Тав 1935 талт 14 щислат мань таквс этпост Томский область Криволуцк павылт самын патыс. Эква ань Санкт-Петербург ўсн Татьяна агитэнтыл олмыгтасыг. Ос округт Нижневартовск ўст олме порат тав сав тал школат рўпитас, ос савсыр партийный тэлат варункве нётыс. Овлэт тав Ханты-Мансийскат педучилищат ханищтахтас. Астламе юи-палт Толька павылт соссан ня врамыт ёт рўпитас ос ат тал Ларьяк павылт школа-интернатыт рўпитас. Ётыл

Ленинград ўсн ханищтахтункве кётыглавес. Та ўст Е. А. Нёмысова ёт аквъёт ханищтахтамыг. Нижневартовск ўст А. П. Кауртаев ёт аквъёт рўпитасыг.

Ань ман тананыл яныгпала махум ялпын хоталыл, няврамыт ханищтан хотпат ялпын хоталыл янытлыянув! Ос Клавдия Васильевна 80 талэ товлум кастыл ос янытлылув! Тананылн пус кат, пус лагыл лавев, Торумн вос ургалавет.

Тамара МЕРОВА



## Мащтыр агирищ

Ты хурит послым агирищ Мадина Исенова Сургутский район Лянтор ўст олы. Тав китхуйплов талэ товлыс, хотыт классыт ханищтахты. Тўяг Ханты-Мансийск ўст мащтырлахтан няврамыт магыс конференция варыглавес, тав та порат тыг ёхталас.

Ань казах махум пес йис тагыл войлокыл ковёр хумус варегыт, тав таи суссылтас, мастер-класс варыглас. Янге-мане тав ётэ рупитасыт, тавён нётсыт. Варум ковёраныл татем нётнэг тэлыс. Мадина тох лавыс: «Тамле ковёрыт ам Казахстан мат Астана ус музейт касаласум. Тув акванатым тамле пормасыт савсыр щирыл варим олэгыт, татем нётнэт. Анум сака пумыщ олыс,

тананыл маттем та сунсыгласанум. Тувыл тамле ут варункв Лянтор ўст олнэ «Школа рукоделия» колт ханищтахтункве патсум. Тот мань ут варсум, ань ос тыт татем яныг ковёр капай тэлыс. Анумн сав хотпа нётсыт, тананылн пўмащипа латын лавегум, таве амттем варункве хунь вермынувлум».

Светлана МАТВЕЕВА

## Маори мир олупса

Туи порат ойттур этпост Ханты-Мансийск ўс ляпат маньхапыл каснэ вармаль олыс. Та хоталытт ман округувн элы хон маныл сав хотпа ёхталас. Тан халанылт Новая Зеландия маныл маори нэ Дорин Беннет олыс.

Тав маньщи ос ханты махумн «Югра лылыеп» ассоциациян потраман магыс вовыглавес. Ман махманув таве сака ўрсаныл, маттем та китыгласаныл. Нан ань элаль Дорин Беннет потре ловиньтэлын.

– Ма́н маори мирув Новая Зеландия мат соссаныг олы. Ман мойтанувт ос эрганувт нан Эква пыгрищин хурип хум ос ўлылаве, янытлаве. Ам ань тыт нан ляльтын сунсэгум, нан ётын потыртэгум, ос номсэтум, пес йис тагыл ань ты хотал мус ман олнэ щиранув щар аквхурипат. Нан ос я ватат олэгын, Витхон пўрлан хотал варыглэгын. Ман, маори мир, ос аквтох мā-витув янытлэв, ялпын хоталыт варыглэв, хул алыщлэв. Маснут манти катыл юнтэв, матарыл хорамтыянув.

Ман мавт 4 миллион арыг хотпа олы, савсыр мирыт халт маори махум туп 12-13% савит. Това махманув яныг ўсытыт олэгыт, тованув ос нан салын-колын махманын хольт ёрнколт олэгыт.

Ман щань латнув школатыт ос университетыт ханищтаве. Образование тэла палт рупитан кущаянув ваганыл, ман та мат соссан мирыг олэв, таимагыс тан манавн сав нётмил варегыт, маори латнув маньтагыл ханищтаве. Ман колтагланув элнан сав няврамыныг олсыт, акв колтагылт лов арыгтем няврам самын паты. Ань туп кит-хурум оньщегыт. Ам онтоловиттыг самын патсум, амти ос ань кит няврам оньщегум.



Мён Америкат олнэ хум Ларри Джеймс Машу Белое Перо (чероки нампа индейский племя вождь) ёт «Голос коренных народов» нампа ратива программа варсумен. Тот касын соссан хотпа такви щань латнетыл потыртанкве вёрми. Мён ма янытыл олнэ савсыр махум ёт (сыре-сыр племят ёт) потыртымён, олупсаныл урыл пумщалахтымён. Māхум танти культураныл, латнаныл, мавитаныл ос матыр тарвитаныл урыл

потыртэгыт. Тан потраныл мён ративан вариянмён, ма янытыл суйтэгыт. Матарыл нётункв эри те, нётыянмён. Ты программа Интернет хосыт кинсэлын, тот ловиньтэн, хўнтлэн.

Маньщи ос ханты махум Дорин Беннет нэн яныг пумащипа латын лавсыт. Ты ятил сымын нэ такви Най-Отыранэн вос ургалаве, пус кат, пус лагыл вос олы!

Светлана ХОЗУМОВА

#### НЯВРАМЫТ МАТЫС

### Ты хурит нупыл сунсым сыманув щагтэгыт







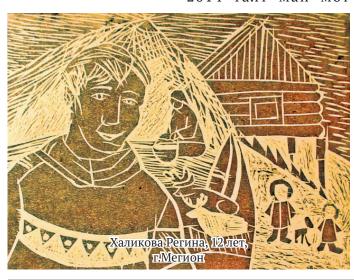
«Торум Маа» музеит сыре-сыр хурит тагатым олэгыт. Ты няврамыт тан послум хурияныл. Ань ты хурит овылтыт манавн Ирина Ксенофонтова, музеит суссылтапыт щёпитан нэ, латын кетыс: «Ты хурит ўсувт олнэ няврамыт «Легенды «Торум нампа касыл магыс послысаныл. Овыл касыл ман 2012 талт варыгласлув. 2014 талт ман мот

касыл щёпиталыгласўв. Тонт сав агирищпыгрищ танки послум хурияныл тыг кётыгласаныл ос ман тананыл муйлупсал мисанув. Ань ос касылт хурит ат номинация рыл уртыянув ос нохпатум няврамыт муйлупсал мыганув. Тан халанылт таланыл щирыл касэгыт. Соссан махум олупсаныл, пёс наканыл ёмщакв ванэныл ман

ати, та щирыл уральтавет.

Послым хурит пуссын ман музеювт хультуптыянўв. Ань ман 54 послым хурит акван-атсанув ос сав матт суссылтанкв тах патыянув».

«Торум Маа» музейныл кётым ляххал маньщи латныг T. MEPOBAH толмашлавес





#### Луима сэрипос (Северная заря) №19 (1109), 9.10.2015

Соучредители Дума, Правительство Ханты-Мансийского автономного округа – Югры Издатель

Департамент общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

#### Релакция

Главный редактор – Решетникова Р.Г. Телефон (3467)33-36-82

И.о. заместителя главного редактора – Узель В.В. Телефон (3467) 33-23-09

Редактор Теткина Л.И, Мерова Т.С. Телефон (3467)33-22-72

Адрес редакции и издателя: 628011, г. Ханты-Мансийск, ул.Комсомольская, 31 тел./факс (3467)33-17-52 E-mail: luima@ugracom.ru

Газета размещена на сайте www.khanty-yasang.ru

#### Отпечатано:

ОАО «Тюменский дом печати» г. Тюмень, ул. Осипенко, д. 81-220

Подписано в печать: по графику 7.10.2015 г. в 15.00.; фактически 7.10.2015 г. в 15.00. Индексы 04399, 54399 Тираж **1750** экз.

Заказ **1649** 

Цена свободная Мнение авторов публикаций не обязательно отражает точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и

Свидетельство о регистрации ПИ №ТУ 72-00795 от 23 января 2013г.